

■ ■ ■ D E C L A R A T I O N ■ ■ ■

I hereby declare that the dissertation entitled "Cultural Problems in Translation with Specific Reference to Alex Haley's Novel 'Roots' translated into Marathi as 'The Roots' by Sindhu Abhyankar" has been prepared by me and submitted to the Shivaji University, Kolhapur, for the award of the degree of Master of Philosophy in English. The present research work is of an original nature and the conclusions are based on the secondary data collected from appropriate sources.

To the best of my knowledge and belief the matter presented in this dissertation has not been submitted earlier for the award of any degree of this or any other university.

Date 2nd June 1995

Place Kolhapur


Y. B. GONDE